

## ابن‌رشد‌گرایی آکوئینی

\*ابراهیم دادجو

### چکیده

هرچند آکوئینی را تحت تأثیر ابن‌سینا می‌شناسیم، غالباً او را مخالف و معارض ابن‌رشد معرفی کرده‌اند. در مقاله حاضر نشان داده‌ام که آکوئینی در موارد زیادی تحت تأثیر ابن‌رشد نیز می‌باشد و در بیشتر مواردی که با ابن‌سینا در تعارض است، با تکیه بر دیدگاه‌های ابن‌رشد به معارضه با ابن‌سینا روی آورده است. آکوئینی مخالف قاعدة الوارد، نظریه فیض، عقل فعال و نظریه شناخت ابن‌سیناست؛ اما در سایه اقتباس از ابن‌رشد به این‌گونه مخالفت‌ها روی آورده است و دیدگاه‌های مخالفی که در مقابل ابن‌سینا دارد تا حدود زیادی همانند دیدگاه‌های مخالفی است که ابن‌رشد با ابن‌سینا دارد. به نظر می‌رسد آکوئینی آگاهانه دیدگاه‌های اصلی ابن‌رشد را اقتباس کرده باشد، اما ابن‌رشد را طوری معرفی کرده است که گویی دارای دیدگاه‌هایی متضاد با دیدگاه‌های اصلی خود وی است.

**واژگان کلیدی:** قاعدة الوارد، نظریه فیض، عقل هیولانی، عقل فعال، شناخت.

\* استادیار و عضو هیئت علمی پژوهشگاه فرهنگ و اندیشه اسلامی.

تاریخ دریافت: ۹۱/۹/۵

تاریخ تأیید: ۹۱/۷/۲۲

## مقدمه

آکوئینی (Aquinas) در موارد زیادی تحت تأثیر ابن سیناست و گاهی نیز به اثر پذیری خود از ابن سینا اعتراف دارد. آکوئینی آنجا که تحت تأثیر ابن سینا نیست، طوری سخن می‌گوید که گویی همواره دارای دیدگاه‌هایی ابداعی و مستقل است. با وجود این، او در بیشتر مباحث فلسفی‌ای که به نظر می‌رسد دارای دیدگاه‌های مستقلی است، همانند ابن رشد سخن گفته است. او در مباحث فلسفی زیادی دارای دیدگاه و حتی سبک و استدلال مشابهی با دیدگاه ابن رشد است و همین امر، این گمان را تقویت می‌کند که شاید آکوئینی تحت تأثیر ابن رشد نیز باشد. البته در تاریخ فلسفه معمولاً آکوئینی را مخالف سرخست ابن رشد می‌بینیم. آکوئینی یکی از رسالت‌های خود را مقابله با ابن رشد و ابن رشدیان لاتینی، همچون سیگریوس برابانتی (Siger of Brabant) می‌دانست. او در رساله تأثیرگذار خود در باب وحدت عقل در رد ابن رشدیان (De Unitate Intellectus Contra Averroistas) بهشت به مخالفت با «وحدة عقل» نزد ابن رشد و ابن رشدیان می‌پردازد. آکوئینی در آنجا قول به «وحدة عقل هیولانی» نزد همه انسان‌ها، به نحوی که تک‌تک انسان‌ها دارای بهره‌ای از آن باشند و اتصال «عقل هیولانی» با «عقل فعال خارج از انسان‌ها» را به ابن رشد نیز نسبت می‌دهد. آکوئینی به ابن رشد اعتقاداتی را نسبت می‌دهد که ابن رشد در هیچ‌یک از آثار خود، همچون تهافت التهافت، تفسیر کبیر او بر درباره نفس ارسطو، مقاله هل يتصل بالعقل الهيولاني العقل الفعال، رساله‌های مفقود -اما موجود به ترجمة لاتینی - وی، رساله درباره اتصال عقل مجرد با انسان (Epistola de Connexione Intellectus Abstracti Cum Homine) و رساله‌ای درباره عقل، به آنها قائل

---

\* Epistola de intellectu. این رساله تحت عنوان «مقاله ابن رشد که چگونه عقل هیولانی به عقل مجرد متصل می‌شود» (Tractatus Averroys qualiter intellectus materialis conjugatur) موجود به ترجمة لاتینی - وی، رساله درباره اتصال عقل مجرد با انسان (Epistola de Connexione Intellectus Abstracti Cum Homine) نیز منتشر شده است.

نیست؛ بلکه قائل به عقیده مخالفی است که عین عقیده آکوئینی است.

ابن رشدیان لاتینی دارای عقاید الحادی بودند و تحت تأثیر ابن سینا و فارابی به نظریهٔ فیض و وجود نفس کلی یا عقل کلی قائل بودند،<sup>\*</sup> اما/بن رشد مخالف چنین عقایدی بود. ابن رشدیان در نهضت عقل‌گرایی شان خود را به عقل‌گرایی ابن رشد منسوب می‌کردند و آن‌گاه که به عقایدی الحادی روی آوردند، معاصران ابن رشدیان آنان را پیروان/بن رشد تلقی کردند و بدین ترتیب ابن رشدگرایی الحادی را به/بن رشد نیز ربط دادند و برای اینکه ابن رشدیان را سرکوب کنند، به سرکوب دیدگاه‌های خود/بن رشد نیز روی آوردند. آکوئینی نیز که از مخالفان سرسخت ابن رشدیان بود، بهاشتباه- و شاید به‌عمد- دیدگاه‌های ابن رشدیان و از جمله اعتقاد آنان به «نظریهٔ فیض» و «عقل فعال خارج از آدمی» و «وحدت عقل هیولانی» و «اتصال عقل هیولانی با عقل فعال خارج از آدمی» را به/بن رشد نسبت داد و پس از نقد و رد آنها دیدگاه واقعی/بن رشد را که عبارت از مخالفت با همهٔ این‌گونه آراء بود، به خود نسبت داد و به عنوان دیدگاه‌های ابداعی خود معرفی کرد.<sup>\*\*</sup> در واقع آکوئینی بیشتر ابتکارات خود و از جمله نظریهٔ شناخت و معرفت‌شناسی خود، را مديون/بن رشد است و آنجا که به مخالفت با/بن سینا می‌پردازد، با اتكا به آرای واقعی/بن رشد می‌تواند به چنین مخالفتی روی بیاورد.

آلبرتوس کبیر (Albert the Great)، که استاد آکوئینی بود،/بن رشد را نمی‌شناخت، اما با فارابی و/بن سینا آشنا بود، به نظریهٔ فیض و وجود نفس یا عقل کلی قائل بود. آکوئینی، با توجه به اینکه/بن رشد را می‌شناخت، برخلاف عقاید استاد خود، به دیدگاه‌های/بن رشد روی آورد و آنها را بر وفق عقاید دینی خود یافت؛ اما از آنجا که/بن رشد نیز به

\* اعتقاد به اینکه خداوند فعل خود را نه بی‌واسطه، بلکه به واسطه عقول دهگانه انجام می‌دهد و عقل منفعل همانند عقل فعال در همهٔ انسان‌ها عقل واحدی است؛ به طوری که جاودانگی شخصی و مسئولیت شخصی آدمی رد می‌شوند، از جمله اعتقاداتی بودند که عقاید الحادی ابن رشدیان به شمار می‌آمدند.

\*\* طی بحث به این‌گونه آرای آکوئینی و عینیت آنها با آرای/بن رشد اشاره خواهم کرد (در این‌باره، برای مثال، ر.ک: قاسم، ۱۹۶۴).

تبع ابن‌رشدیان به الحاد متهم بود، آکوئینی آرای ابن‌رشد را اقتباس کرده، آنها را به عنوان آرای خود به مجامع علمی و دینی زمان خود عرضه کرد. این آرا از آنجا که بیش از آرای ابن‌سینا و فارابی با عقاید دینی مسیحیت در توافق بودند، مورد قبول محافل علمی و دینی زمان آکوئینی و به نام آرای خاص آکوئینی مورد پذیرش قرار گرفتند، اما همگان غافل ماندند که این آرا در واقع آرای ابن‌رشد‌اند، نه آرای توماس آکوئینی.

### ۱. معارضه آکوئینی با ابن‌سینا در سایه اقتباس از ابن‌رشد

#### ۱-۱. در مورد قاعده الوحد و نظریه فیض

فارابی و ابن‌سینا از آنجا که مبدأ اول را واحد و بسیط می‌دانستند و بر این اعتقاد بودند که از واحد بسیط جز یک چیز صادر نمی‌گردد، در مقام بحث از اینکه اگر از خداوند فقط یک چیز صادر می‌شود، در این صورت کثرت موجودات صادرشده را باید چگونه توجیه کرد، به این فکر افتادند که از نظریه «فیض» استفاده کنند و کثرت موجودات را بر حسب این نظریه توجیه کنند.

ابن‌رشد دلیل تمسمک فارابی و ابن‌سینا به نظریه «فیض» را همین عقیده آنان به قاعده «الوحد» و تفسیر عالم بر حسب قاعده «الوحد» می‌داند (ابن‌رشد، ۱۳۸۷، ص ۲۹۶). اما او تصریح دارد که امروزه روال مشهور بر این است که صدور جمیع موجودات متغیر با هم را مستقیماً و اولاً از مبدأ اول می‌دانند (همان، ص ۲۹۹). طبق عقیده ابن‌رشد خداوند در صدور و خلقت عالم نیازی به عقول واسط ندارد. ابن‌رشد با رد قاعده «الوحد» نظریه «فیض» را رد کرده، آن را نظریه‌ای به دور از فضای فلاسفه مسلمان می‌داند (همان، ص ۳۱۲). از نظر او، آنچه ابن‌سینا از ترتیب فیضانی مبادی مفارقه - یعنی عقول - و تعداد چیزهایی که از تک‌تک این مبادی افاضه می‌گردد، گفته است، سخن بی‌دلیل و برهانی است (همان، ص ۳۷۶).

ابن‌رشد به جای قاعده «الوحد» و نظریه «فیض» ترجیح می‌دهد که روال مشهور را در پیش گیرد و صدور جمیع موجودات را مستقیماً و بی‌واسطه از مبدأ اول بداند. چنین دیدگاهی بر وفق نصوص اسلامی است. ابن‌رشد فارابی و ابن‌سینا را متهم می‌کند که بین عالم غیب و عالم شهادت فرق نگذاشته‌اند و بنابراین حکم عالم شهادت را بر عالم غیب

جاری ساخته‌اند. از نظر او، در عالم شهادت است که می‌شود گفت از فاعلِ از جمیع جهات واحد جز مفعولی واحد صادر نمی‌شود، اما در عالم غیب نمی‌توان به چنین قولی قائل شد؛ حال آنکه آنان به چنین دیدگاهی قائل شده‌اند و به همین دلیل به این عقیده روی آورده‌اند که از مبدأ اول، جز معلوم واحدی صادر نمی‌شود و سپس متوجه مانده‌اند که کثرت را چگونه توجیه کنند و بنابراین به محرك‌ها و صدور فلك اعظم از محرك اول و صدور فلك بعدی از محرك فلك اعظم قائل شده‌اند (همان، ص ۳۰۱-۳۰۲). بدین ترتیب /بن‌رشد دیدگاه واقعی خود را بر تفکیک بین عالم غیب و عالم شهادت قرار می‌دهد\* و مسئله خلقت عالم را بر همین اساس حلَّ و فصل می‌کند. چنین دیدگاهی به فیلسوفی متعلق است که به عالم غیب و شهادت قائل است و فیلسوفی مثل /بن‌رشد که فیلسوفی مسلمان است، می‌تواند بر اساس چنین تفکیکی از نحوه صدور کثرت از وحدت سخن بگوید. اما /بن‌رشد همین عقیده خود را عقيدة/ رسطرو نیز تلقی کرده، از زبان /رسطرو می‌گوید نحوه صدور کثرت از وحدت بنا بر مذهب حکیم (رسطرو) عبارت از این است که «اشیائی که وجودشان جز به واسطه ارتباط برخی از آنها با برخی دیگر، مثل ارتباط «ماده» با «صورت» و ارتباط برخی از اجزای عالم بسيط - یعنی مجردات - با برخی دیگر، تحقق نمی‌يابد، وجودشان تابع ارتباطشان است و در اين صورت اعطاكننده «ارتباط» همان اعطاكننده «وجود» است... بنابراین باید واحد قائم بالذاتی وجود داشته باشد و این «واحد قائم بالذات» باید بالذات حقیقت واحدی را اعطا کند و این «حقیقت واحد» بر موجودات، بحسب طبایعی که دارند، تعلق بگیرد و از این حقیقت واحدی که بر تک‌تک موجودات اعطا شده است، وجود آن موجود حاصل شود» (همان، ص ۳۰۳-۳۰۴). بدین ترتیب /بن‌رشد از صدور وجود موجودات از وجود واحدی که قائم بالذات است، سخن می‌گوید و از صدور و آفرینشی سخن می‌گوید که همواره دست‌اندرکار است و مستقیماً هر چیزی

---

\* /بن‌رشد در کتاب *الكشف عن مناهج الأدلة في عقائد الملة* همه مسائل و مشکلات دینی و فلسفی خود را بر اساس همین تفکیک بین عالم غیب و عالم شهادت حل می‌کند.

را در زمان و مکان خودش می‌آفریند. در واقع /بن‌رشد علم الهی را نه با واسطه عقول، بلکه مستقیماً سبب وجود موجودات می‌داند و تصریح می‌کند فلاسفه می‌دانند که شریعت خداوندی از چنین چیزی به «خلق» و «اختراع» تعبیر کرده است (همان، ص ۳۱۴). تعابیر صریح او در مخالفت با قاعدة «الواحد» و نظریه «فیض» و عقیده او به «خلق مستمر الهی» را می‌توان در عبارت زیر دید: «و... همه مبادی مفارقه و غیر مفارقه از مبدأ اول افاضه شده‌اند... و نیروی روحانی واحدی است که در ارتباط با جمیع نیروهای روحانی و جسمانی است و در کل آنها دارای سریان واحدی است و اگر این‌گونه نمی‌بود، عالم دارای نظام و ترتیب نمی‌شد و بنابراین صحیح است که خداوند خالق هر چیز و حافظ هر چیز است» (همان، ص ۳۷۶-۳۷۸).

آکوئینی در سایه همین مخالفت /بن‌رشد با فارابی و /بن‌سینا به معارضه با /بن‌سینا برمی‌خizد. آکوئینی بر این عقیده است که «خلقت، نوعی دریافت هستی است» (Summa Contra Gentiles, 1975, 2, 17 & Summa Theologiae, Ia, 45, 2, ad resp 2 & 3). از نظر او، خلق کردن، چیزی جز ایجاد اشیا نیست و خلق کردن خداوند را مناسب با ذات خداوند که چیزی جز «وجود» نیست، می‌داند و بنابراین خلق کردن را به ذات الهی که مشترک بین سه شخص الهی است و نه به تک‌تک اشخاص الهی نسبت می‌دهد (Summa Theologiae, Ia, 45, 6, ad resp). او بدین ترتیب خلقت را که فعلی نه ضروری، بلکه اختیاری است (Ibid, Ia, 47, 1)، فعل خاص فقط خداوند عقل خداوند قرار می‌دهد و بنابراین بر این عقیده است که از خداوند واحد و بسیطی که حکمتش همه موجودات را در بر گرفته است، می‌توانند اشیای بسیاری مستقیماً صادر شوند (Ibid, de potentia, Quaestione 3, Article 4, ad resp).

بدین ترتیب آکوئینی، با وجود اینکه در خالق‌دانستن خداوند با /بن‌سینا همسوست، با

---

\* آکوئینی، همچون /بن‌رشد، مخالف صدور و فیضان واحد از واحد است؛ اما مدافعان صدور و فیضان همه موجودات از خود خداست (ر.ک: 10، Article 3, Quaestione 3, de potentia).

ابن سینا دارای اختلافات عمدہ‌ای است. آکوئینی می‌پذیرد که خلقت الهی چیزی جز اعطای و فیضان و چیزی جز اعطای «وجود» و «هستی» نیست، اما به شدت مخالف این است که این اعطای و فیضان را امری ضروری و خارج از اختیار خداوند بدانیم. او همین‌طور مخالف قاعدة «الواحد» و صدور یک چیز از خداوند و نیز مخالف نظریه «فیض» و صدور عالم به واسطه عقول و به ترتیب عقول دهگانه است.

۱۵۳

## دُهْن

زنگنه  
دُهْن  
دُهْن  
دُهْن

آکوئینی در اتخاذ این گونه دیدگاه‌ها به شدت تحت تأثیر ابن‌رشد است (برای توضیحات بیشتر، ر.ک: قاسم، ۱۹۶۴م). ابن‌رشد - همان‌طور که گذشت - مبنای فکری خود را تفکیک آگاهانه میان عالم غیب و عالم شهادت قرار داده بود. آکوئینی به دقت همین تفکیک بین عالم الهی و عالم انسانی را بنیادی‌ترین مبنای فکری خود قرار می‌دهد و بدین ترتیب به نظریه‌ای روی می‌آورد که آن را نظریه «تشابه»<sup>\*</sup> می‌نامد. از نظر او، ما همه مفاهیم و مباحث مربوط به خداوند را از عالم انسان‌ها اقتباس کردۀ‌ایم و بنابراین وقتی آنها را در مورد خداوند به کار می‌گیریم، آن مفاهیم معنایی، غیر از معنای مورد نظر ما و بسیار متعالی‌تر از معنای مورد نظر ما پیدا می‌کنند.

آکوئینی بر اساس همین دیدگاه بنیادی‌ای که از ابن‌رشد اقتباس کرده است، باز هم تحت تأثیر ابن‌رشد به مخالفت با صدور واحد از واحد و نظریه «فیض» می‌پردازد.

گذشت که ابن‌رشد با رد قاعدة «الواحد» و نظریه «فیض» به این دیدگاه روی آورد که «علم الهی مستقیماً علت وجود هر چیزی است»؛ زیرا او از خداوندی سخن می‌گوید که دارای وجودی نه در زمان، بلکه محیط بر زمان است و نقصی ندارد و بنابراین نمی‌توانیم فعل خداوند را متناهی و محدود بدانیم و خداوند نتواند همان‌طور که دارای وجودی نامتناهی است، فعلی را در این زمان یا در زمانی قبل و بعد الى غیرالنهایه انجام دهد

\* analogy. البته بین ابن‌رشد و آکوئینی این فرق هست که ابن‌رشد استعمال مفاهیم عالم انسانی در مورد عالم الهی را از باب «اشتراك اسمى» و به نحو «مشترك لفظي» می‌داند (برای نمونه، ر.ک: ابن‌رشد، ۱۳۸۲، ص ۳۰۲)؛ حال آنکه آکوئینی این گونه استعمال را از باب «تشابه» می‌داند (برای مثال ر.ک: Aquinas, Summa Theologiae, Ia, 13, 5 & Summa Contra Gentiles, 1975, 1, 34).

(ابن‌رشد، ۱۳۸۷، ص ۱۸۴). آکونینی دقيقاً همین دیدگاه/ابن‌رشد را اقتباس کرده است و بر خلاف استاد خود، آلبرتوس کبیر، که همچون فارابی و ابن‌سینا به قاعدة «الواحد» و نظریه «فیض» قائل است (Albert the Great, Summa Theologiae, Ia, [de Causis et proc. Universitatis], 4, 1 وجود هر چیزی است) (Aquinas, Summa Theologiae, Ia, 14, 8).

فارابی و ابن‌سینا با اعتقاد به قاعدة «الواحد» و نظریه «فیض» ناچار شدند هنگام تفکیک میان خالق و مخلوق، بین «وجود» و «ماهیت» فرق بگذارند و «ماهیت» واجب‌الوجود بالذات را بالذات را عین «وجود» او، ولی «ماهیت» واجب‌الوجود بالغیر یا ممکن‌الوجود بالذات مغایر با «وجود» آن بدانند. ابن‌رشد از آنجا که مخالف قاعدة «الواحد» و نظریه «فیض» بود، افزون بر اینکه به عینیت «ماهیت» و «وجود» در واجب‌الوجود بالذات قائل بود، به این عقیده روی آورده است که «ماهیت» موجودات ممکن‌الوجود بالذات (واجب‌الوجود بالغیر) نیز عین «وجود» آنهاست و نمی‌توان به جدایی و مغایرت میان این دو حکم کرد. او در اوایل مسئله هشتم کتاب تهافت التهافت، پس از آنکه از این دیدگاه/ابن‌سینا دوری می‌کند که «وجود» عرض «ماهیت» است، به این بحث می‌پردازد که «اگر "موجود" را [نه به معنای «موجود» رابطی، بلکه] به معنای «شيء» و «ذات» بگیریم ... بر معنایی زاید بر معنای موجود دلالت نخواهد کرد ... و اگر بر معنایی زاید بر ذات دلالت کند، بر این اساس است که «موجود» معنایی ذهنی است و در بیرون از ذهن فقط به صورت بالقوه وجود دارد» (ابن‌رشد، ۱۳۸۲، ص ۵۹۹ و ۱۳۸۷، ص ۳۲۵-۳۲۶).<sup>۱</sup> در عبارات عربی همچون «الإنسان موجود» کلمه «الإنسان» از ذات و ماهیت آدمی و کلمه «موجود» از وجود آدمی حکایت دارد. ابن‌رشد می‌گوید وقتی می‌گوییم: «إنساني وجود دارد» کلمه «وجود دارد» بر معنایی جز وجود داشتن آدمی دلالت ندارد و اگر بر معنایی زاید بر / و مغایر با ذات آدمی دلالت کند، به این دلیل است که ما در ذهن خودمان بین ذات آدمی و وجود آدمی فرق گذاشته‌ایم؛ حال آنکه در خارج ذات و ماهیت آدمی عین وجود آدمی است. بدین ترتیب، / ابن‌رشد «وجود» همه موجودات را عین «ماهیت» آنها می‌داند و بر اساس رویکرد خود،

ضرورتی نمی‌بیند که جهت تفکیک بین خداوند و مخلوقات به عینیت «وجود» و «ماهیت» خداوند و مغایرت بین «وجود» و «ماهیت» مخلوقات قائل باشد.

آکوئینی با وجود اینکه مخالف قاعدة «الواحد» و نظریه «فیض» مورد قبول/بن سیناست و بنابراین پس از مخالفت با این آموزه‌ها طبیعتاً باید مخالف این عقیده/بن سینا نیز باشد که «وجود» ممکن‌الوجود مغایر با «ماهیت» آنهاست، به نحو شگفت‌آوری این عقیده/بن سینا را می‌پذیرد و همچون/بن سینا دچار این خلط بین ذهن و عین می‌گردد که در خارج نیز میان «وجود» و «ماهیت» یک چیز فرق می‌گذارد. هردو (بن سینا و آکوئینی) درباره اصیل‌بودن «وجود» یا «ماهیت» مباحث شفافی ندارند؛ آنان گاه به گونه‌ای سخن گفته‌اند که به نظر می‌رسد به «اصالت وجود» گراییده‌اند. همین امر حکایت از آن دارند که آنان پیش از این گونه بحث‌ها دارای این زمینه فکری بوده‌اند که در خارج بین «وجود» و «ماهیت» فرق بگذارند و سپس به مباحثی بپردازند که دارای صبغه‌ای اصالت‌الوجودی یا اصالت‌الماهیتی می‌باشند.

## ۱-۲. در مورد عقل

ارسطو نخستین شخصی است که از عقل فعال و منفعل سخن گفته است. البته اصطلاح «عقل فعال» از خود/ارسطو نیست. ارسطو در کتاب درباره نفس (الف ۴۳۰، الف ۱۵)، از عقلی سخن می‌گوید که آن را «فاعل» همه چیز می‌داند. در ۴۳۰ الف ۲۵ نیز از «عقل منفعل» نام می‌برد. مفسران ارسطو آن‌گاه که «عقل منفعل» را از عقلی که بالذات فعل است، متمایز می‌سازند، این عقل دوم را «عقل فعال» می‌نامند. ارسطو درباره «عقل فعال» فقط فصلی آورده است که بالغ بر شانزده سطر است (کل فصل پنجم از کتاب سوم درباره نفس). ابهام و اجمال این فصل به قدری است که منشأ اختلافات زیادی در میان مفسران/ارسطو شده است. آن اختلافات را می‌توان به دو بخش تقسیم کرد: ۱. اینکه هردو «عقل فعال» و «عقل منفعل» دو جنبه از عقل واحد آدمی‌اند؛ ۲. اینکه یکی از آن دو، یعنی «عقل فعال» در خارج از عقل و نفس آدمی جای دارد. اسکندر/افروdisی «عقل فعال» را به گونه‌ای تفسیر می‌کند که آن را خارج از آدمی دانسته، با محرك نامتحرک اول/ارسطو یکی می‌گیرد

(افروdisی، ۱۹۸۶، ص ۳۳-۳۶). تمیستیوس این عقل را به گونه‌ای تفسیر می‌کند که آن را «از ما» و «در ما» می‌داند (همان، ص ۳۹/ همچنین ر.ک: تمیستیوس، ۱۹۸۶). فیلسوفانی مثل فارابی و ابن سینا به دیدگاه اسکندر افروdisی روی آورده، «عقل فعال» را حقیقتی خارج از وجود آدمی می‌دانند، هرچند آن را نه معادل محرك نامتحرک ارسطو، بلکه معادل عقل دهم به شمار می‌آورند. فارابی «عقل فعال» را در خارج از آدمی، مفارق از ماده و واهب الصور می‌داند (فارابی، ۱۳۶۱، فصل ۲۲). ابن سینا، افزون بر این اوصاف، «عقل فعال» را ممکن الوجود (ابن سینا، ۱۳۷۱، ص ۳۰۴)، ذاتاً عقل بالفعل<sup>\*</sup> (همو، ۱۳۸۳، ص ۳۱۵-۳۱۶)، مبدأ صورت‌های معقول (همان) و صورت‌های وجودی (ابن سینا، ۱۴۰۴، ص ۲۱۵) و عالم محسوسات می‌داند. از سوی دیگر فیلسوفانی مثل کندي و توماس آکوئینی به دیدگاه تمیستیوس روی آورده‌اند و جایگاه «عقل فعال» را در درون آدمی می‌دانند. کندي «عقل فعال» را جزئی از عقل و نفس آدمی و عامل فعلیت‌یافتن نفس ناطقه آدمی می‌داند (کندي، ۱۹۸۳، ص ۴-۵/ نيز ۱۹۴۸، ص ۱۲۴). توماس آکوئیني «عقل فعال» را از مراتب نفس آدمی دانسته است (Aquinas, Summa Theologiae, Ia, 85, 3/ نيز آکوئیني، ۱۳۸۹، قسمت ششم، ص ۹۳).

در مورد «عقل فعال» دیدگاه‌های ابن سینا و آکوئینی در مقابل هم قرار دارند. ابن سینا جایگاه آن را خارج از آدمی و آکوئینی جایگاه آن را در درون آدمی می‌داند. همین اختلاف، منشأ اختلاف بسیار آنان در نحوه شناخت آدمی و نحوه سلسله مراتب وجود است. ابن سینا فاعل حقيقی را خدا می‌داند. اگر به سایر موجودات فاعلیتی را نسبت می‌دهد، آنها را واسطه فعل الهی می‌داند. عقول نخستین، واسطه الهی‌اند و ابن سینا عقل دهم را واسطه عالم تحت القمر با عالم فوق القمر و در نهایت واسطه این عالم با خدا می‌داند.

\*ابن سینا هم عقل درون آدمی و هم عقل فعال خارج از آدمی را «عقل بالفعل» می‌نامد. متنهای عقل درون آدمی خودبه‌خود و در ذات خود «بالفعل» نیست، بلکه طی رشد خود از بالقوه به بالفعل تبدیل می‌شود؛ حال آنکه عقل فعال خارج از آدمی خودبه‌خود و در ذات خود «بالفعل» است و قادر قوه‌ای است، فعلیت یابد.

(ابن‌سینا، ۱۹۷۳، ص ۱۹۹). عقل دهم همان «عقل فعال» است (همو، ۱۴۰۴الف، ص ۴۰۶) و «عقل فعال» هم از حیث ایجاد و خلق و هم از حیث دانش و شناخت، واسطهٔ فیض الهی است.

آکوئینی، با این ادعا که ابن‌رشد<sup>۲</sup> و ابن‌رشدیان، در نهایت، هردو «عقل فعال» و «عقل منفعل» را خارج از آدمی می‌دانند\* و برخلاف ابن‌سینا که او هم «عقل فعال» را خارج از آدمی می‌داند، «عقل فعال» را در درون آدمی جای می‌دهد.

۱۵۷

## ♦ هن

زنگنه  
پیغمبر  
رسانی  
بزرگ

آکوئینی از آغاز کتاب در باب وحدت عقل در رد ابن‌رشدیان آشکارا مخالفت خود را با دیدگاه/بن‌رشد نشان می‌دهد. او در جاهای دیگر، همچون جامع در رد کافران (۷۶، ۲) و جامع الهیات (قسمت نخست، ۵-۷۹)، نیز علیه/بن‌رشد استدلال می‌کند. او مخالف این است که عقل فعال و حتی عقل منفعل را واقعیتی مستقل از نفس آدمی و در عین حال آن دو را جوهر واحد مفارقی بدانیم. اگر نفس، صورت بدن است، چگونه می‌توان گفت که عقل منفعل در همه آدمیان یکی است. یک مبدأ و اصل نمی‌تواند صورت برای جوهرهای کثیر باشد. همین‌طور اگر عقل منفعل اصل و مبدأً جداگانه‌ای است، باید از لی باشد و بنابراین باید مشتمل بر همه صورت‌های معقولی باشد که کسب می‌گردد و همگان باید بتوانند همه آن چیزهایی را که توسط آدمیان فهمیده شده‌اند، بفهمند، حال آنکه این‌گونه نیست. از سوی دیگر اگر عقل فعال واقعیتی جدا و از لی باشد، کارکرد آن هم از لی خواهد بود و اگر عقل منفعل هم از لی باشد، باید از ازل پذیرنده باشد و در این صورت در افعال عقلاتی، به حواس و خیال نیازی نخواهد بود؛ حال آنکه خود/بن‌رشد نیز بر این اعتقاد است که به آنها نیازمندیم.

آکوئینی، عقل - اعم از فعال و منفعل -<sup>۳</sup> را در درون نفس آدمی و یکی از قوای نفس آدمی می‌داند (Aquinas, Summa Theologiae, Ia, 79, 1, 3).

\* آکوئینی در سراسر کتاب در باب وحدت عقل در رد ابن‌رشدیان (De unitate intellectus contra Averroistas) افزون بر ابن‌رشدیان،/بن‌رشد را نیز قادر به این می‌داند که عقل هیولانی و عقل فعال را خارج از آدمی قرار می‌دهد.

عقل، همان قوه منفعل عقل است. در این درجه، عقل منفعل است و در رتبه عقل هیولانی قرار دارد. عقل در این مقام نسبت به معقولات، منفعل و بالقوه است و استعداد آن را دارد که معقولات را کسب کند؛ اما برای توضیح معرفت آدمی نمی‌توان به عقل منفعل اکتفا کرد و باید وجود قوه فعالی را پذیرفت که بتواند معقولات عقل را به فعالیت درآورد. در فضایی که عقول فقط منفعل باشند، هیچ معقولی وجود نخواهد داشت. فقط معقولات بالفعل می‌توانند آنچه را که بالقوه است، به فعالیت درآورند و بنابراین باید به عقل قوه‌ای را اسناد داد که معقولی را که واقعیت محسوس به نحو بالقوه داراست، معقول بالفعل گرداند و این، همان قوه‌ای است که آن را «عقل فعال» می‌نامند (Ibid, 79, 3, resp). آکوئینی تا آنجا پیش می‌رود که می‌گوید حتی اگر نظر مخالفان را بپذیریم و قائل به وجود عقل فعال مفارقی بیرون از آدمی باشیم، باید در خود نفس آدمی قائل به قوه‌ای باشیم که از این عقل برتر بهره‌مند است و می‌تواند انواع محسوس را بالفعل معقول گرداند. آکوئینی کامل‌ترین فعلی را که توسط موجودهای تحت القمر انجام می‌گیرد، فعل تعقل می‌داند و بر این اعتقاد است که حتی پس از قائل شدن به مبدئی عام و کلی برای هرگونه تعقل، مثل نیروی اشراق الهی،<sup>\*</sup> باز هم باید در تک‌تک انسان‌ها اصل فعالی باشد که به افراد، تعقل بالفعل اعطای کند و این، چیزی جز «عقل فعال» نیست (Questiones on the Soul, 1984, Quaestione 1, Article 5, resp).

اما آکوئینی خود این مطلب را مستلزم انکار وجود عقل فعال مفارق می‌داند. اگر شناخت عقلی تک‌تک انسان‌ها مستلزم وجود مبدئی فعل برای عمل باشد، باید قائل به انبوھی از عقل فعل‌ها شد؛ زیرا از نظر او اسناد یک مبدأ عملی به انبوھی از موضوع‌های مختلف، کاری نامعقول خواهد بود (Summa Contra Gentiles, 1975, 2, 76 & Summa Theologiae, Ia, 79, 4- 5, resp).

بدین ترتیب آکوئینی «عقل فعال» را در درون آدمی جای می‌دهد و بر خلاف /بن‌سینا/ که

---

\* آکوئینی بر خلاف امثال اوگوستینوس، تعقل آدمی را متوقف بر نیروی اشراق الهی‌ای خارج از آدمی نمی‌داند.

آن را در هردو حوزه آفرینش و معرفت‌بخشی عالم تحت القمر، عامل تعیین‌کننده می‌دانست، آن را به حوزه معرفت آدمی اختصاص داده، در نفس تک‌تک افراد جای می‌دهد. نقش «عقل فعال» نقش معرفتی است و مکمل عقل و عقلانیت آدمی است.

ابن‌رشد در هیچ‌یک از آثار خود به عقل فعالی که خارج از آدمی باشد و آدمیان از آن بهره‌مند باشند، قائل نیست. او فعل قبول معقولات و فعل تعقل معقولات را به نفس درونی انسان‌ها نسبت می‌دهد و از آنجا که فعل تعقل و قبول تعقل را دو «جوهر ازلی» به شمار می‌آورد، قبول تعقل را از آن عقل هیولانی و فعل تعقل را از آن عقل فعال می‌داند (ابن‌رشد، ۱۹۹۷، کتاب سوم، ش ۱۷، ص ۲۶۵). ابن‌رشد پس از آنکه قول/رسسطر راجع به «بقای نوع» را تفسیر می‌کند (همان، کتاب دوم، ش ۳۴، ص ۱۲۰) هدف افلاک از حرکت‌های گوناگون را «حفظ نوع» می‌داند و هرچند می‌پذیرد که به جزئیات عنایتی شده است، این عنایت را در حقیقت عنایت به «نوع» می‌داند (ابن‌رشد، ۱۳۸۲، ص ۷۵۸—۷۵۹ و ۱۳۸۷، ص ۴۲۰—۴۲۱) و بدین ترتیب به وجود و بقای هم عقل هیولانی و هم عقل فعال در درون نوع آدمی و از طریق انتقال از تک‌تک انسان‌ها به سایرین قائل می‌شود. او به وجود ازلی نوع آدمی قائل است و از همین‌رو عقل هیولانی و عقل فعال همه انسان‌ها را از حیث نوع آدمی واحد و ازلی و از حیث حدوث آنها در تک‌تک افراد انسان‌ها غیرازلی و کائن و فاسد می‌داند (همان، کتاب سوم، ش ۵، ص ۲۴۰ و ش ۱۷، ص ۲۷۰—۲۷۱).

آکوئینی هرچند به وجود ازلی عقل هیولانی و عقل فعال در نوع آدمی قائل نشد، از عقیده‌این‌رشد به عقل هیولانی و عقل فعال گزارش غلطی به دست داد و /بن‌رشد را قائل به «عقل فعال خارج از آدمی» معرفی کرد. ابن‌رشد به وجود عقل فعال در درون آدمی قائل بود و آکوئینی درباره عقل فعال به دیدگاهی رسید که در نهایت عین همین قول /بن‌رشد به درونی‌بودن عقل فعال بود (برای توضیح بیشتر، ر.ک: قاسم، ۱۹۶۴م).

### ۳-۱. در مورد شناخت

ابن‌سینا شناخت عقلی و تکوین صورت معقول در عقل را متوقف بر افاضه عقل فعال می‌داند. عقل فعال، غیر از عقل هیولانی و غیر از سایر مراتب عقل انسانی است و دارای

وجودی مفارق در خارج از نفس آدمی است (ابن‌سینا، ص ۱۴۰۴، الف، ۱۴۲)، عقل دهم از عقول دهگانه مفارق (همان، ص ۴۰۱) و [علاوه بر افاضه صورت‌های همه اشیای تحت القمر] افاضه‌کننده صورت‌های معقول به عقول انسان‌ها (همان، صص ۴۰۱ و ۴۱۰) است. این عقل که خزانهٔ معقولات و کلیات است، در همهٔ مراتب ادراک آدمی نقش دارد (همو، ۱۹۵۲، ص ۱۱۱) و نفس ناطقهٔ آدمی بر اثر توجه به جزئیات حسی و خیالی- و در نتیجه انتزاع- واجد استعدادی می‌شود که ملکهٔ اتصال به عقل فعال را پیدا و کلیات را ادراک می‌کند (همو، ۱۴۰۳، ج ۲، ص ۳۶۷-۳۶۸).

محل اصلی اختلاف آکوئینی با/بن‌سینا در همین جاست. آکوئینی در جزئیات بسیاری با /بن‌سینا موافق است و همچون /بن‌سینا مبنابرآراست و به اصول اولیهٔ بدیهی (Summa Contra Gentiles، 1975، 3، 47) آغاز شناخت ما از حس (Summa Theologiae، Ia، 79، 2 & 88، 3 Ibid، Ia، 79، 2 & 88، 3) و وساطت خیال بین احساس و تعقل (Ibid، Ia، 79، 2 & 88، 3) قائل است. اما آکوئینی مخالف عقل فعالی است که خارج از آدمی و عقل دهم از عقول دهگانه است و در همهٔ مراتب ادراک آدمی نقش دارد.

بدین ترتیب آکوئینی شناخت عقلانی را متوقف بر عقل فعالی خارج از آدمی نمی‌داند، بلکه فعل تعقل را هرچند در پرتو نور الهی و مشاهدهٔ ماهیات ازلی الهی می‌داند، قوء شناخت آدمی را از اشیای محسوس مستغنى نمی‌داند و به صورت‌های معقولی که از اشیای محسوس «انتزاع» می‌کند نیز نیازمند می‌بیند (Ibid، Ia، 84، 5, resp) و از این رو عقل آدمی دارای نوری است که فقط برای شناخت معقولاتی که می‌تواند به وسیلهٔ اشیای محسوس به آنها دست یابد، کفایت می‌کند (Ibid، IIa، 109، 1, resp). کار عقل فعال نیز عبارت از این است که عنصر کلی را از عنصر جزئی موجود در موضوع شناخت جدا ساخته، تحت فعل انتزاع، امر معقول و کلی را تجرید کند و بلکه صورت معقول را از صورت‌های خیالی انتزاع کرده، تحت فعل اشراق، که چیزی جز انتزاع صورت‌های محسوسه نیست، به ایجاد صورت‌های معقول پیردازد (Ibid، Ia، 85، 1, resp).

آکوئینی هرچند در جزئیات نظریهٔ شناخت خود با/بن‌سینا در تقابل نیست، در کلیات

## دُهْن

زنگنه

آن در تقابل با/بن‌سیناست و فعل تعقل آدمی را بر ارتباط عقل آدمی با عقل فعال خارج از آدمی نمی‌داند؛ اما با/بن‌رشد افزون بر جزئیات نظریه شناخت، در کلیات آن نیز موافق است و با این دیدگاه‌های/بن‌رشد همسوست که عقل فعال در درون آدمی است و نفس دارای سه مرتبه عقلانی هیولانی و حادث و فعال است و افزون بر عقل هیولانی، به عقل فعال درونی ای نیاز است که صورت‌های خیالی را تحت فعل تحریر یا انتزاع، که چیزی جز بالفعل ساختن معانی یا مفاهیم معقول نیست، صورت‌هایی معقول سازد (بن‌رشد، ۱۹۹۷، کتاب سوم، ش ۱۸، ص ۲۶۳-۲۶۵).

### ۲. نتیجه‌گیری

۱. بن‌سینا در هستی‌شناسی خود به قاعدة «الواحد لا يصدر عنه الا الواحد» و نظریه فیض و در شناخت‌شناسی خود به افاضه علم از ناحیه خداوند بر عقول دهگانه و بر عقل دهم که عقل فعال خارج از آدمی را تشکیل می‌دهد و واسطه علم به آدمی است، قائل است.
۲. بن‌رشد نه به قاعدة «الواحد»، نه به نظریه فیض بر واسطه‌ها و نه به عقل فعال خارج از آدمی و وساطت آن در وصول علم به آدمی قائل است.
۳. آکوئینی نیز به همین دیدگاه‌های/بن‌رشد قائل است، اما پس از آنکه/بن‌رشد را طوری معرفی کرده است که گویی موافق دیدگاه‌های بن‌سیناست، دیدگاه‌های واقعی/بن‌رشد را دیدگاه‌های اصیل خود معرفی کرده است.
۴. به نظر می‌رسد آکوئینی دیدگاه‌های اصلی/بن‌رشد را آگاهانه اقتباس و آنها را دیدگاه‌های خود معرفی کرده باشد.
۵. آکوئینی در دفاع از این گونه دیدگاه‌ها تحت تأثیر/بن‌رشد است و بنابراین دارای گرایش‌های بن‌رشدی است.

### پی‌نوشت‌ها

۱. درباره ابهامی که در عبارت «بالقوه» وجود دارد، به زیرنویس شماره ۱۳ از صفحه ۳۲۶ مترجم نگاه کنید. همین‌طور درباره مخالفت/بن‌رشد با قول/بن‌سینا به عرض‌بودن «وجود» برای «ماهیت» و اعتقاد او به عینیت «وجود» و «ماهیت» به تهافت‌التهافت، صص ۴۸۰-۴۸۱ و ۴۸۳ و ترجمه حسن فتحی، صص ۲۵۵ و ۲۵۷ مراجعه کنید. البته/بن‌رشد نظر/بن‌سینا را به درستی نفهمیده است؛/بن‌سینا «وجود» را نه عرض

ماهیت، بلکه عارض ماهیت می‌داند (ابن‌سینا، ۱۹۷۳، ص ۲۲۴).

۲. ابن‌رشد، در وهله نخست، در نفس به سه عقل قائل است: عقل منفعل (هیولانی)، عقل فاعل (فعال)، عقل حادث (تأثیر عقل فاعل بر عقل منفعل). او عقل فعال و عقل منفعل را لازم و ملزم یکدیگر دانسته، این دو را به لحاظی غیر هم و به لحاظی عین هم می‌داند. این دو به لحاظ اینکه دارای افعال مختلفی‌اند و فعل عقل فعال تکوین صورت و فعل عقل منفعل پذیرفتن صورت است، دو چیزند؛ اما به لحاظ اینکه عقل منفعل به وسیله عقل فعال کمال می‌یابد و صورت را ادراک می‌کند، یک چیزند. او عقل منفعل و عقل فعال را در همه انسان‌ها یکی می‌داند و بر این اعتقاد است که عقل منفعل آدمی در اتصال با عقل فعال به کمال می‌رسد. ابن‌رشد غایت کوشش‌های عقلی و معنوی انسان را پیوستن عقل منفعل به عقل فعال می‌داند. عقل منفعل در پیوند با عقل فعال، عین عقل فعال می‌شود و از آنجا که عقل فعال، ولو اینکه در درون آدمی است، از جهان مادی جداست، عقل مغارقی است که جاودان و ازلی است (در این‌باره، ر.ک: دایرهالمعارف بزرگ اسلامی، ۱۳۶۹، ج ۳، ص ۵۶۹-۵۷۲).

۳. آکوئینی میان عقل منفعل و عقل فعال به عقل میانی «عقل مكتسب» هم قائل است. «عقل مكتسب» تأليفی است از «عقل منفعل (هیولانی)» و صورت‌های عقلی‌ای که عقل فعال از اشیای محسوس تجرید کرده است (ر.ک: Aquinas, Summa Theologiae, Ia, 84, 7). از نظر آکوئینی، ابن‌سینا به این دلیل مخالف وجود «عقل مكتسب» است که «نفس را خزانةً معانی نمی‌داند، بلکه معانی را ناشی از افاضة عقل فعال بر نفس می‌داند» (در این خصوص، ر.ک: Ibid, 79, 5).

### منابع و مأخذ

۱. آکوئینی، توماس؛ درباب وحدت عقل در رد ابن‌رشدیان؛ ترجمه بهنام اکبری؛ تهران: انتشارات حکمت، ۱۳۸۹.

۲. ابن‌رشد؛ تهافت التهافت؛ ترجمه حسن فتحی؛ تهران: انتشارات حکمت، ۱۳۸۷.

۳. الشرح الكبير لكتاب النفس لأرسسطو؛ نقله من اللاتينية الى العربية الاستاذ ابراهيم العربي؛ المجمع التونسي للعلوم و الآداب و الفنون (بيت الحكمة)، ۱۹۹۷م.

۴. الكشف عن مناهج الأدلة في عقائد الملة؛ مع تحقيق و مقدمة محمود قاسم؛ مكتبة الأنجلو المصرية، [بی‌تا].

۵. تهافت التهافت؛ تحقيق الدكتور سليمان دنيا؛ تهران: انتشارات شمس تبریزی، ۱۳۸۲.

۶. ابن‌سینا؛ رساله نفس؛ با مقدمه و حواشی و تصحیح دکتر موسی عمید؛ همدان: انجمن آثار و مفاخر فرهنگی، ۱۳۸۳.

۷. احوال النفس [به انضمام چند مقاله دیگر]؛ به اهتمام احمد فؤاد الأهوانی؛ قاهره، [بی‌نا].

١٩٥٢ م.

٨. —، الاشارات و التنبهات؛ با شرح خواجه نصیرالدین طوسی؛ (سه جلدی)، تهران: دفتر نشر کتاب، ١٤٠٣ق.

٩. —، التعليقات؛ حقيقه و قدم له عبدالرحمن بدوى؛ قاهره- مصر: الهيئة المصرية العامة للكتاب، ١٩٧٣م.

١٠. —، الشفاء، الالهيات؛ مقدمه دکتر ابراهیم مذکور؛ قم: منشورات مكتبة آية الله العظمى المرعushi النجفى، ١٤٠٤ق، «الف».

١٦٣

١١. —، الشفاء، الطبيعيات؛ با مقدمه دکتر ابراهیم مذکور؛ قم: منشورات مكتبة آية الله العظمى المرعushi النجفى، ١٤٠٤ق، «ب».

١٢. —، المباحثات؛ تحقيق محسن بیدارفر؛ چ اول، قم: انتشارات بیدار، ١٣٧١.

١٣. ارسطو؛ درباره نفس؛ ترجمه علیمراد داودی؛ چ سوم، تهران: انتشارات حکمت، ١٣٦٩.

١٤. افروذیسی، اسکندر؛ «مقالة فی العقل» در: شروح على ارسطو مفقودة فی اليونانية و رسائل أخرى؛ به کوشش عبدالرحمن بدوى؛ بیروت: دارالمشرق، ١٩٨٦م.

١٥. فارابی، ابونصر محمد؛ اندیشه‌های اهل مدینه فاضله؛ ترجمه و تحشیه دکتر سیدجعفر سجادی؛ تهران: کتابخانه طهوری، ١٣٦١.

١٦. تمیستیوس؛ «شرح کتاب النفس»؛ در: شروح على ارسطو مفقودة فی اليونانية و رسائل أخرى؛ به کوشش عبدالرحمن بدوى؛ بیروت: دارالمشرق، ١٩٨٦م.

١٧. قاسم، محمود؛ نظرية المعرفة عند ابن رشد و تأویلها لدى توماس الأکوینی؛ مكتبة لأنجلو المصرية، ١٩٦٤م.

١٨. کندی؛ «رسالة فی العقل» در: رسائل فلسفية؛ عبدالرحمن بدوى؛ بیروت - لبنان: دارالاندلس، ١٩٨٣م.

١٩. —، رسالة فلسفية الاولى؛ تحقيق احمد فؤاد الاهوانی؛ قاهره: [بی نا]، ١٩٤٨م.

20. Aquinas, Thomas; **Questiones on the Soul**; translated by James H.Robb; in Mediaeval Philosophical Texts, 27, Milwaukee: University Press, 1984.

21. —; **Summa Contra Gentiles**; translated by Some translators; 5 Vols., undetitle: On the truth of the Catholic Faith, published by University of Notre Dame Press, 1975.

22. —; **Summa Theologiae**; translated by many translators; 61 Vols., Cambridge University Press.